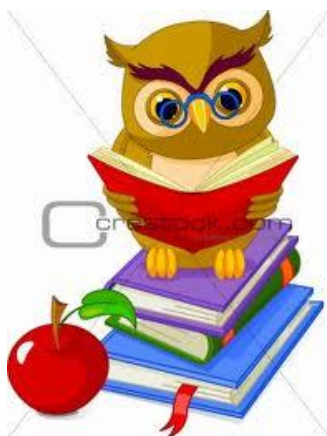


UNIVERSITATEA LIBERĂ INTERNAȚIONALĂ DIN MOLDOVA
FACULTATEA LIMBI STRĂINE ȘI ȘTIINȚE ALE COMUNICĂRII
INSTITUTUL DE CERCETĂRI FILOLOGICE ȘI INTERCULTURALE



***Filologia romano-germanică:
aspecte teoretice și didactice
în învățământul superior***

**Seminar științifico-practic
25 ianuarie 2012**



CHIȘINĂU

PROGRAMUL SEMINARULUI

10:00-11:45 ȘEDINȚA PLENARĂ

Sala de lectură "Filologie Romano-Germanică" /et. 4/

Deschiderea lucrărilor seminarului:

Inga STOIANOVA, conf. univ. dr., șef catedră Filologie Germanică.

Moderatori:

- Ludmila HOMETKOVSKI, conf. univ. dr., decan facultate LSȘC, președinte al Consiliului Profesorat.
- Ion MANOLI, prof. univ. dr. hab., vice-președinte al Consiliului Profesorat.

Prezentarea expoziției bibliografice organizată de DIB ULIM (Natalia GHIMPU)

Lansarea volumului „Acta Didactica” (Ludmila HOMETKOVSKI, conf. univ. dr., ULIM).

Comunicări:

- Gabriela ȘAGANEAN, conf. univ. dr., USM. *Dificultăți în utilizarea terminologiei din domeniul economic.*
- Ghenadie RÂBACOV, lect. sup. drd., ULIM. *Formarea traducătorilor în contextul internaționalizării învățământului superior.*
- Margarita DAVER, prof. univ. dr. hab., ULIM. *Личностный подход в современной лингводидактике.*
- Ana VULPE, conf. univ. dr., ULIM. *Lexicografie explicativă românească: între tradiție și modernitate.*

11:45 -12:00 Pauză de cafea

12:00-14:00 LUCRĂRI PE SECȚIUNI

SECȚIUNEA 1: TENDINȚE ACTUALE ÎN PREDAREA LIMBILOR GERMANICE */sala 401/*

Moderator: Tatiana PODOLIUC, conf. univ. dr.

- Zinaida CAMENEV, conf. univ. dr., ULIM. *Teaching Grammar in a Friendly Way*
- Tatiana PODOLIUC, conf. univ. dr., ULIM. *Морфологические и синтаксические преобразования при переводе в условиях различия форм.*
- Eleonora CHEIBAȘ, lect. sup., ULIM. *On Teaching a Language.*
- Tatiana BABINA-RUSSU, conf. univ. dr., USM. *Linguistische Dimensionen des deutschen Unterrichts.*
- Dumitru MELENCIUC, prof. univ. dr., USM. *On the Problems of Teaching and Learning of the Grammatical Categories of Mood, Aspect and Anteriority.*
- Alexei CHIRDEACHIN, conf. univ. ad interim dr., ULIM. *Considerațiuni cu privire la optimizarea predării pronunției în cadrul formării inițiale și continue.*

- Vera TABUREANU, lect. univ. master, USM. *Crucial Classroom Management Issues.*
- Aliona LISNIC, lect. sup. master, ULIM. *Lerntechniken und lernstrategien für ein erfolgreiches kommunikatives Lernen.*
- Galina GRINICO, dr., Institutul de Formare Continuă. *Обучение иностранным языкам в парадигме открытого образования*
- Tatiana BUSHNAQ, dr., UPS „Ion Creangă”. Zinaida CAMENEV, conf. univ. dr., ULIM. *Recognizing Phraseological Units while Working with Literature.*
- Daniela PASCARU, lect. univ., USM. *Fixarea și consolidarea cunoștințelor în procesul de învățământ prin prisma lucrului individual.*
- Iurie KRIVOTUROV, conf. univ. dr., ULIM. *Тенденции исторического развития методики обучения иностранным языкам.*

SECȚIUNEA 2: ORIENTĂRI MODERNE ÎN PREDAREA LIMBILOR ROMANICE **/sala 408/**

Moderator: Elena PRUS, prof. univ. dr. hab., ULIM.

- Ion MANOLI, prof. univ. dr. hab., ULIM. *Le néologisme en français contemporain: Enseignement et pédagogie de la néologie.*
- Elena PRUS, prof. univ. dr. hab. ULIM. *Typologie du personnage parisien.*
- Ludmila HOMETKOVSKI, conf. univ. dr., ULIM. *Folosirea NTIC la orele de Traducere sincronă a discursului (Limbile A și B) la ciclul masterat.*
- Eufrosinia AXENTI, conf. univ. dr., USM. Claudia PRIGORSCHI, conf. univ. dr., USM. *Perspectiva acțională – metodă cooperativă în procesul de predare/ învățare a limbii franceze.*
- Victor UNTILĂ, conf. univ. dr. ULIM. *L'explication du texte scientifique ou comment décortiquer les messages savants.*
- Zinaida RADU, conf. univ. dr., ULIM. *Evaluarea calității textului tradus.*
- Ana MIHALACHE, conf. univ. dr., ULIM. *Comunicarea interculturală – un imperativ al realității moderne.*
- Zinovia ZUBCU, conf. univ. dr., ULIM. *Unele procedee și metode moderne folosite în predarea gramaticii limbii franceze.*
- Lilia STRUGARI, lect. sup. master, ULIM. *Creation d'un cours FOS.*
- Eleonora MIHAILĂ, lect. asist. master, ULIM. *La dimension didactique de l'abstractisation du paradoxe dans le contexte de la littérature française du XXIème siècle.*
- Cristina MÎNDRU, lect. stagiar. Elena POPOVICI, lect. stagiar, ULIM. *La implementación de las nuevas tecnologías en la enseñanza de las lenguas extranjeras.*

SECȚIUNEA 3: DIDACTICA LIMBILOR STRĂINE APLICATE **/sala 406/**

Moderator: Inga STOIANOVA, conf. univ. dr., ULIM.

- Valentin CIJACOVSKI, prof. univ. dr. hab., ULIM. *Sinergia lingvistică: pro et contra.*

- Olga DIMO, lect. sup. master, ULIM. *The World of Money in its Idiomatic Reflection.*
- Natalia BEJENUȚĂ, lect. sup. master. *Rolul și specificul vorbirii ca activitate integratoare în studierea unei limbi străine.*
- Andrei BOLFOSU, lect. univ. master, ULIM. *The Usage of Informational Technologies in the Process of English Language Teaching /Learning.*
- Elena GHEORGHITĂ, conf. univ. dr., USM. *Predarea traducerii ca modalitate de comunicare interculturală.*
- Inga STOIANOVA, conf. univ. dr., ULIM. *Subtitling as a Means of Teaching a Foreign Language.*
- Ina COLENCIUC, lect. sup. master, ULIM. *Teaching Literature in the EFL Classroom.*
- Rodica RIVENCO, lect. master. ULIM. *Beneficiile învățării unei limbi străine.*
- Alexandra RUSU, lect. master, ULIM. *Основные приемы семантизации, активизации и закрепления лексики на занятиях английского языка.*
- Tatiana GRIȚAC, lect. master, ULIM. *The Role of Motivation and Favourable Environments in Learning a Foreign Language.*
- Svetlana SARACUȚA, lect. sup. master, ULIM. *Создание функциональных гнезд ассоциаций как средство проникновения текста.*
- Diana STARODUB, lector, MA, ULIM. *Metode interactive utilizate în procesul de predare a limbii engleze.*
- Valentina CIUMACENCO, lect. sup., drd., ULIM. *Discourse Analysis and ESL Teaching.*
- Rodica NICULCEA, lector, MA. *Noile tendințe de influență a limbii engleze asupra limbii române.*

15:00-15:15 DEZBATERI. TOTALIZĂRI.

Sala de lectură "Filologie Romano-Germanică" /et. 4/

Comitetul organizatoric:

Ludmila HOMETKOVSKI, conf. univ. dr., decan facultate LSȘC, ULIM

Inga STOIANOVA, conf. univ. dr., șef catedră Filologie Germanică, ULIM

Ghenadie RÂBACOV, lect. sup., drd., șef catedră Filologie Romanică „Petru Roșca”, ULIM

Zinaida SOCHIRCĂ, director DIB ULIM

Coordonatori ICFI:

Elena PRUS, prof. univ. dr. hab., director ICFI, ULIM.

Ion MANOLI, prof. univ. dr. hab., șef direcție „Lingvistică și Glotodidactică”, ULIM.

Secretar științific:

Rodica NICULCEA, lect. univ. master

